# فيروس نقص المناعة البشري وسرطان عنق الرحم

فيروس الورم الحليمي البشري )فيروس الورم الحليمي البشري ( هو أكثر الأمراض المعدية المنقولة جنسيا شيوعا. أ يتسبب نوع فيروس الورم الحليمي البشري 16 و18 في تطور ما يقرب من 50 ٪ من حالات أمراض عنق الرحم السرطانية ذات الشدة العالية2. تختفي معظم عدوى فيروس الورم الحليمي البشري من تلقاء نفسها، لكن العدوى المزمنة التي تسببها هذه الأنواع من فيروس الورم الحليمي البشري يمكن أن تؤدي إلى سرطان عنق الرحم

سرطان عنق الرحم هو مرض يسببه الإيدر سريرياً وهو أكثر أنواع السرطان شيوعاً بين النساء المصابات بتشخيص فيروس نقص المناعة البشري في جميع أنحاء العالم 3,4

سرطان عنق الرحم هو مرض يمكن الوقاية منه وعلاجه ويمكن أن يتوقف عن كونه مشكلة صحية عامة بمساعدة تدابير الوقاية الأولية والثانوية، علاج سرطان عنق الرحم والسيطرة عليه. 4

لجميع النساء >30 عام

الوقاية الثانية

الفحص عن طريق تحليل فيروس

العلاج الفوري اللاحق للأفات السرطانية في أقصر وقت ممكن

للنساء المصابات بتشخيص

من 25 عام فما فوق

للتسرطن

فيروس نقص المناعة البشرى

فحص وكشف وعلاج الأفات السابقة

الورم الحليمي البشري أو التناظري

### الفتيات 9-14 عاما

الوقاية الأولية

### • التطعيم ضد فيروس الورم الحليمي

للفتيات والفتيان، عند الضرورة

# والملائمة ثقافيا

- الإعلان/ توفير الواقي الذكري للأشخاص الذين يقومون بالنشاط الجنسي

  - معلومات وتحذيرات حول مخاطر
    - تعاطى التبغ

## • التربية الجنسية المناسبة للعمر

- ختان الذكور

# فيروس نقص المناعة البشري

في عام 2021، كان عدد النساء والفتيات المصابات

بتشخيص فيروس نقص المناعة البشري تقريباً

شدة فيروس نقص المناعة البشري وسرطان عنق الرحم

### **20.6** مليون شخص [18.4-23.3 مليون]. في دول أفريقيا إلى جنوب الصحراء الكبرى، بلغت نسبة إصابات

**AX** 

X

النساء والفتيات 63% من جميع الإصابات الجديدة

بفيروس نقص المناعة البشري في عام 2021. في دول أفريقيا إلى جنوب الصحراء الكبرى، تكون المراهقات والشابات (اللواتي تصاب إحداهن كل ثلاث دقائق بين سن 15 و 24) أكثر عرضة للإصابة بفيروس نقص المناعة البشري بثلاث مرات من المراهقين والأولاد من شكلت المجموعات السكانية الرئيسية أقل من 5% من سكان العالم، لكنهم وشركاؤهم الجنسيين كانوا مسؤولين عن 70% من الإصابات الجديدة



الالتهابات والأمراض المصاحبة

فيروس نقص المناعة البشري

# **(5)**

%50

### 342,000 حالة وفاة. في المتوسط، تموت امرأة واحدة بسبب سرطان عنق الرحم كل دقيقتين.6 في أفريقيا جنوب الصحراء الكبرى، شغل سرطان عنق

الرحم المرتبة 2 في الانتشار والمرتبة 1 في وفيات السرطان بين النساء.6 بين النساء العاملات في صناعة الجنس، فإن انتشار المرض، في المتوسط، هو 39% و 23% لأنواع فيروس الورم الحليمي البشري عالية الخطورة 16 و 18 ، على التوالي. 7

من المتوقع أن تزداد الوفيات الناجمة عن سرطان عنق

وسرطان عنق الرحم بشكل كبير.8

الرحم بنسبة 50% في الفترة من 2020 إلى 2040 ، ما لم يتم زيادة تدابير مكافحة فيروس الورم الحليمي البشري

علاج السرطان الغازي

لجميع النساء، عند الضرورة

علاج السرطان الغازي في أي عمر

• الجراحة

سرطان عنق الرحم

في عام 2020 ، احتلت الإصابة بسرطان عنق الرحم

المركز 4 من حيث أكثر أنواع السرطانات شيوعا بين النسا

ء في فيجميع أنحاء العالم، مع أكثر من 600,000 حالة و

• العلاج الإشعاعي

• العلاج الكيميائي

• الرعاية التلطيفية

فيروس الورم الحليمي البشري وسرطان عنق الرحم لدى النساء المصابات بعدوى فيروس

نقص المناعة البشري للواتي لا يتلقين

العلاج، يتطور سرطان عنق الرحم ب 2

مرة أسرع من النساء الأخريات 11

الكشف في الوقت المناسب والعلاج من

العدوى يُقلل من خطر تطور وتطّور

الأفات السابقة للتسرطن في عنق

#### المصابات بفيروس الورم معر ضات بشكل كبير الحليمي البشري من أي نوع هو 2 مرات أعلى من للإصابة بفيروس الورم

#### الحليمي البشري المزمن.<sup>9,10,11</sup> النساء دون فيروس الورم الحليمي البشري<sup>2</sup>

يكون خطر الإصابة

بفيروس نقص المناعة

البشري لدى النساء

فيروس نقص المناعة البشري وسرطان عنق الرحم: أمراض عدم المساواة

النساء المصابات

بتشخيص فيروس نقص

المناعة البشري

5% تقريباً من جميع حالات

سرطان عنق الرحم ترتبط بفيروس نقص المناعة البشري.<sup>12</sup>

في تسع دول جنوب أفريقية،

>40% من النساء المصابات

. بسرطان عنق الرحم مصابات

بفيروس نقص المناعة البشري 12

10x

تواجه النساء المصابات

بفيروس نقص المناعة البشري وسرطان عنق

الرحم وصمة عار

مزدوجة.<sup>13</sup>

النساء اللواتي يعشن مع

تشخيص فيروس نقص

المناعة البشري لديهن

6 أضعاف خطر

الإصابة بسرطان عنق

**\*\***\*\*\*

## 



**^** 

9 من كل 10 نساء يتوفين بسبب

الأهداف العالمية للقضاء على سرطان عنق الرحم بحلول عام2030

### وضعت منظمة الصحة العالمية وشركاؤها استراتيجية عالمية للقضاء على سرطان عنق الرحم كمشكلة صحية عامة في أقرب وقت ممكن من خلال الوصول إلى عتبة من >4 حالات لكل 100,000 امرأة بحلول عام 2120. 4

%70

يجب أن تخضع النساء لفحص

تحقيق هذه الأهداف سيمنع 300,000 حالة وفاة بحلول عام 2030 ، أكثر من 14 مليون بحلول عام 2070 وأكثر من

احتمال الوفاة من سرطان عنق الرحم لدى

النساء من شرق وجنوب أفريقيا هو 10

مرات أعلى من النساء من أوروبا الغربية

وأستراليا<sup>8</sup>

الورم الحليمي البشري، مقارنة ب9 من كل 10 فتيات من البلدان المرتفعة الدخل. 16

%90

يجب أن تتلقى النساء المصابات بمرض عنق

الرحم العلاج (90٪ من النساء المصابات

بأفات سرطانية في عنق الرحم و 90٪ من

النساء المصابات بسرطان عنق الرحم الغازي).

3 من بين 10 فتيات من البلدان

المنخفضة والمتوسطة الدخل يمكنهن

الحصول على التطعيم ضد فيروس

## يجب تحقيق الأهداف التالية 90-70-90 بحلول عام 2030 لوضع البلدان على المسار الصحيح لإنهاء سرطان عنق

%90

يجب تطعيم الفتيات بالكامل ضد فيروس

62 مليون حالة وفاة بحلول عام 2120. 4

فعال للغاية في. سن 35 ومرة الورم الحليمي البشري بحلول سن 15 عاماً من العم ر. أخرى في سن 45.

الاستراتيجية العالمية لمكافحة الإيدز للفترة 2026-2021

تعطي الاستراتيجية العالمية للإيدز الأولوية لتقديم خدمات شاملة، مع مراعاة الخصائص المحلية، بما في ذلك علاج سرطان عنق الرحم، بهدف القضاء على وباء الإيدز بحلول عام 2030. وتتماشى الاستراتيجية والأهداف العالمية لمكافحة الإيدز بحلول عام 2025 مع أحكام الاستراتيجية العالمية للقضاء على سرطان عنق الرحم 17.18

**%90** 

الأهداف العالمية لمكافحة الإيدز بحلول عام 2025:

**%90** 

يجب أن تحصل النساء المصابات بتشخيص

**%90** 

وينبغى أن تتاح للنساء والمراهقات والفتيات يجب أن تحصل الفتيات اللواتي تتراوح إمكانية الحصول على خدمات الصحة الجنسية فيروس نقص المناعة البشري على خدمات أعمار هن بين 9 و 14 عاماً في البلدان والإنجابية، بما في ذلك علاج فيروس الورم شاملة أو ذات صلة لعلاج فيروس نقص ذات الأولوية على التطعيم ضد فيروس الحليمي البشري وسرطان عنق الرحم، بما في المناعة البشري وسرطان عنق الرحم. الورم الحليمي البشري. ذلك خدمات الوقاية من فيروس نقص المناعة البشري واختبارها وعلاجه ا.

.2

زيادة تغطية الوقاية الثانية من خلال فحص

فيروس نقص المناعة البشري، مع مراعاة

الخصائص المحلية. 20

وتشخيص وعلاج النساء المصابات بتشخيص

توصيات منظمة الصحة العالمية للوقاية من سرطان

عنق الرحم بين النساء المصابات بتشخيص فيروس

نقص المناعة البشري: الكشف عن الحمض النووي

لفيروس الورم الحليمي البشري عن طريق فحص وتشخيص وعلاج النساء بدءاً من سن 25 عاماً،

والفحص المنتظم كل 5-3 سنوات؛ عند استخدام هذه

التقنية مع الكشف عن الحمض النووي لفيروس الورم

الحليمي البشري كاختبار أولي، تقترح منظمة الصحة

المهبلي أو التحليل التفاعلي المرئي )عبر (أو الدراسات

العالمية استخدام التنميط الجيني الجزئي أو التنظير

الخلوية لتشخيص النساء بعد اختبار الحمض النووي

توصي منظمة الصحة العالمية بإعادة اختبار الحمض النووي لفيروس الورم الحليمي البشري للنساء المصابات بفيروس نقص المناعة البشري وثبتت إصابتهن بفيروس الورم الحليمي البشري أثناء الفحص الأول، والسلبية في

لفيروس الورم الحليمي البشري الإيجابي.

الاستراتيجيات الشاملة وطرق علاج سرطان عنق الرحم وفيروس نقص المناعة البشري

بمجرد اتخاذ قرار العلاج، يوصى ببدء

العلاج في أقرب وقت ممكن) في غضون ستة أشهر (لتقليل مخاطر عدم الحضور ١١٠٠ ... ...

إذا لم تكن هناك إمكانية لاختبار الحمض

فیجب أن تخضع لفحص منتظم كل ثلاث سنوات باستخدام تشخیص فیا و علم الخلایا

استراتيجيات وبرامج وخدمات شاملة طوال

الحياة، موجهة نحو الناس، تستند إلى حقوق

الإنسان واحتياجاته، مع مراعاة الخصائص

عرض خضوع النساء المصابات بتشخيص

المحلية والمساهمة في الكفاءة مع الحفاظ

النووي لفيروس الورم الحليمي البشري،

كاختبار الفحص الرئيسي.

#### البشري، ينصح الأشخاص الذين تلِقوا الجرعة الأولى من اللقاح في سن 15 عاماً بإعطاء 2 جرعة مع فترة 6 أشهر بين الجرعات.

وجب استخدام نظام 3 جرعات (0، 1-2,

أشهر) لجميع التطعيمات في سن سنة، بما في

ذلك أولئك الذين تقل أعمار هم عن 15 عاماً

والذين يعانون من ضعف المناعة و / أو

المصابين بفيروس نقص المناعة البشري

(بغض النظر عما إذا كانوا يتلقون العلاج

المضاد للفيروسات القهقرية).

بالنسبة للتطعيم ضد فيروس الورم الحليمي

الوقاية الأولية والأهمية في التطعيم ضد فيروس

أعمارهن بين 14-9 عاما على نطاق وطني 4,19

الورم الحليمي البشري للفتيات الذين تتراوح

الغازي باستخدام الجراحة والعلاج الإشعاعي والعلاج الكيميائي و / أو الرعاية الملطفة

تعزيز المساواة بين الجنسين وتمكين الفتيات

والنساء، وكذلك الفئات السكانية الرئيسية

والصحة الجنسية والإنجابية وحقوق الفتيات

القائم على نوع الجنس.

الإجراءات الرامية إلى القضاء على عدم

المساواة بين الجنسين، وعدم المساواة في

مجال الصحة، والوصم، والتمييز، والعنف

دعم وتمكين المرأة والمجتمعات النسائية التي تعيش مع تشخيص فيروس نقص المناعة

التشخيص والعلاج من سرطان عنق الرحم

خدمات شاملة لعلاج فيروس الورم الحليمي البشري وسرطان عنق الرحم، بما في ذلك في مجال الصحة الجنسية والإنجابية، والصحة والعلاج من فيروس نقص المناعة البشري، والرعاية السابقة للولادة، ومراكز صحة المرأة، والصحة المراة،

.4

أجل المساعدة المتبادلة، والتغلب على التحيز والتمييز، والحماية، والمحاسبة، والدعوة، وخلق الطلب والإحالة إلى العمل، والتربية الجنسية، والبحث وتعبئة

"نحن ننقذ حياة النساء من خلال تزويدهن بإمكانية الوصول إلى العلاج المضاد للفيروسات القهقرية لعلاج فيروس نقص المناعة البشري، وفي الوقت نفسه يتوفين

## مرحلة التشخيص، بعد 12 شهراً، وإذا تلقين نتيجة سلبية، فيجب اتباع الجدول الزمني الموصى به للفحوصات.

وسرطان عنق الرحم على جميع مستويات نظام الرعاية الصحية، بما في ذلك مراكز الرعاية الصحية الإقليمية والصغيرة، من أجل الإحالة الفعالة

تمكين المجتمعات المحلية والجهات

الفاعلة في المجتمع المدني وإشراكها

إشراك المجتمعات المحلية وخدماتها من

### توفير فحص سرطان عنق الرحم وعلاجه للرجال المتحولين جنسيًا والأفراد غير الثنائيين و السوائل بين الجنسين (محايدو الجنس) والأفراد ثنائيي الجنس الذين لديهم عنق

دعم الحلول المبتكرة والبحوث لتطوير تقنيات

الخدمة الذاتية منخفضة التكلفة وسهلة الاستخدام لفحص سرطان عنق الرحم وعلاج

السرطانات الغازية.

من سرطان عنق الرحم . يجب أن تكون الخدمات شاملة

### إقامة صلة بين خدمات فيروس نقص المناعة البشري فيروس نقص المناعة البشري لفحص سرطان عنق الرحم كجزء من العلاج القياسي لعدوى فيروس نقص المناعة البشري.

توفير الموارد البشرية والمالية الكافية

لتوسيع نطاق التطعيم ضد فيروس الورم

الرحم، والتشخيص وخدمات العلاج والرعاية.

الحليمي البشري وفحص سرطان عنق

ومتاحة للجميع دون استثناء" - <sup>23</sup>UNAIDS Rosser JI, Njoroge B, Huchko MJ. Cervical Cancer stigma in rural Kenya: what does HIV have to do with it? Journal of Cancer Education. 2016 1 June;31(2):413-8. Freire, et al. (2014) Genital Prevalence of HPV Types and Co-Infection in Men. International Brazilian Journal of Urology. 40(1): 67-71. https://doi.org/10.1590/s1677-5538.ibju.2014.01.10 WHO Cervical Cancer Fact Sheet. Geneva: World Health Organization; 2022. Kelly H, et al. Association of antiretroviral therapy with high-risk human papillomavirus, cervical intraepithelial neoplasia, and invasive cervical cancer in women living with HIV: a systematic review and meta-analysis. Lancet HIV. 2017;5(I):e45-e58. https://www.who.int/news-room/fact-sheets/detail/cervical-cancer
WHO Consolidated guidelines on HIV prevention, testing, treatment, service delivery and

- monitoring: recommendations for a public health approach. Geneva: World Health Global strategy to accelerate the elimination of cervical cancer as a public health problem. Geneva: World Health Organization; 2020 IN DANGER: UNAIDS global AIDS update 2022, https://www.unaids.org/sites/default/files/media\_asset/2022-global-aids-update\_en.pdf Sung H, Ferlay J, Siegel RL, Laversanne M, Soerjomataram I, Jemal A, et al. Global cancer statistics 2020: GLOBOCAN estimates of incidence and mortality worldwide for 36 cancers in 185 countries. CA Cancer J Clin. 2021:71:209–49. doi:10.3322/caac.21660. Soohoo M, Blas M, Byraiah G, Carcamo C, Brown B. Cervical HPV Infection in Female Sex
- Kojic, E. M., et al. (2016). Human papillomavirus vaccination in HIV-infected women: need for increased coverage. Expert review of vaccines, 15(1), 105–117. doi:10.1586/14760584.2016.1110025 Ellerbrock TV, Chiasson MA, Bush TJ, Sun XW, Sawo D, Brudney K, Wright TC. Incidence of cervical squamous intraepithelial lesions in HIV-infected women. JAMA. 2000;283:1031–1037. Denslow SA, Rositch AF, Fimhaber C, Ting J, Smith JS. Incidence and progression of cervical esions in women with HIV: a systematic global review. Int J STD AIDS. 2014;25(3):163-177.

Stelzle D, et al. (2020) Estimates of the global burden of cervical cancer associated with HIV. The Lancet Global Health. November 16 2020. https://doi.org/10.1016/S2214-109X(20)30459-9

end AIDS by 2030. New York: United Nations General Assembly; 2021 WHO Human Papillomavirus vaccines: WHO position paper, May 2017 https://gco.iarc.fr/tomorrow/graphic-bar?type=1&type\_sex=0&mode=population&sex=2&populations=900&cancers=23&age\_group=value&apc\_male=0&apc\_female=0&single\_unit=500 https://apps.who.int/iris/handle/10665/255354 WHO guideline for screening and treatment of cervical pre-cancer lesions for cervical cancer prevention, second edition. Geneva: World Health Organization; 2021.

PMCID: PMC7400218 WHO/IVB Database (June 2022).

New WHO recommendations on screening and treatment to prevent cervical cancer among women living with HIV. Policy brief. Geneva: World Health Organization; 2021. UNAIDS Programme Coordinating Board's 47th meeting thematic segment: Cervical cancer and HIV - addressing linkages and common inequalities to save women's lives. 18 December, 2020. https://www.unaids.org/sites/default/files/media\_asset/PCB47\_Thematic\_Segment\_BN\_\_EN.pdf https://www.unaids.org/en/resources/presscentre/featurestories/2019/february/20190204\_cervical-cancer

Hull R, Mbele M, Makhafola T, Hicks C, Wang SM, Reis RM, Mehrotra R, Mkhize-Kwitshana Z, Kibiki G, Bates DO, Dlamini Z. Cervical cancer in low and middle-income countries. Oncol Lett.

2020 Sep;20(3):2058-2074. doi: 10.3892/ol.2020.11754. Epub 2020 Jun 19. PMID: 32782524;

https://app.powerbi.com/view?r=eyJrljoiNDlxZTFkZGUtMDQ1Ny00MDZkLThiZDktYWFlYTdkOG

U2NDcwliwidCl6lmY2MTBjMGl3LWJkMjQtNGlzOS04MTBiLTNkYzl4MGFmYjU5MClslmMiOjh9

End inequalities. End AIDS. Global AIDS strategy 2021-2026. Geneva: Joint United Nations Programme on HIV/AIDS; 2021.

A/75/L.95. Political Declaration on HIV and AIDS: ending inequalities and getting on track to

🛞 الأمم المتحدة للإيدز



doi:10.1177/0956462413491735

Workers: A Global Perspective. Open AIDS J. 2013;7:58-66 International Agency for Research on Cancer. Cancer Tomorrow.

